



**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 160-400, 350-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel földi hírek

1962. január 30.

bb. 1. balesetet okozott a gépkocsivezető, a kerékpáros, a gyalogos figyelmetlensége

i bc/tr/gy/sr

1962. január 30.

a szentendrei ut és a zsófia utca torkolatában mayer ferenc, 54 éves budapesti lakos szabálytalanul kanyarodott kerékpárjával. az ab 95-43 rendszámú személygépkocsi vezetője ugyancsak figyelmetlenül vezette járművét. a személygépkocsi és a kerékpár összehütközött, s mayer ferenc súlyosan megsérült.

a ferenc körut és a tompa utca találkozásánál viczián jánosné, budapesti lakos nem vette figyelembe, hogy a megállóhelyről elindult egy 4-es jelzésű villamos, s át akart szaladni előtte. a villamos elütötte, a figyelmetlen asszony súlyos sérüléseket szenvedett. /mti/

bb. 2. egy év alatt másfél ezer hordót hitelesített az egeri hordójelző állomás

vid tm/gy/ká

1962. január 30.

az egeri hordójelző állomásnak tavaly igen sok dolga akadt: az eger környéki borvidéken alakult termelőségvetkezetek ugyanis a múlt évben hitelesítették első ízben a nagyüzemi pincészetekben elhelyezett bortároló edényeiket. az állomás egy év alatt 1 500 hordót hitelesített, zömmel a termelőségvetkezetek részére. legnagyobb ürméretű fahordó 12 600 literes volt, a legkisebb pedig alig 2.2 literes. a megnövekedett feladatok megoldására a hordójelző állomást az idén 300 000 forintos beruházással korszerűsítik. ebből az összegből építkeznek és korszerű hitelesítő és ürtartalom-mérő felszerelést szereznek be. /mti/

bb. 3. tizenkét pestkörnyéki termelőségvetkezet foglalkozik az idén a fojtott ujbungonya termesztésével - több gazdaság már húsvét előtt megkezdte a szállítást.

i nj/j/gy/ká

1962. január 30.

tavasz elején keresett fogyasztási cikk a fővárosban a fojtott ujbungonya, amelyet fészkekbe rakva, ősszel ültetnek el. idén 12 pestkörnyéki termelőségvetkezet foglalkozik a fojtott ujbungonya termesztésével, többek között a soroksári haladás és a vörös október, a gyáli dózsa, a dabasi szikra és a leányfalui mórlicz zsigmond tsz-ek. alkalmas vetőgumóról a szövosz pest megyei központja gondoskodott. a fészkekbe rakott burgonya jól fejlődik, s több tsz már húsvét előtt megkezdte szállítását a fővárosi piacokra. /mti/

bb. 4. Magyarország legnagyobb évelővirág-kertjét alakították ki a mecsek alján

vid tm/gy/ká

1962. január 30.

a mecsek alján - a pécsi kertészeti vállalat egyik telepén - Magyarország legnagyobb évelővirág-kertjét alakították ki. a kertészek körülbelül hétszáz virágfajtát gondoznak itt. a gyűjtést még 1956-ban kezdte el horváth sándor, a kertészeti vállalat fiatal műszaki vezetője, aki gyűjtőutjai során bejárta az egész országot és még külföldről is hozott, vagy kapott mintegy száz virágfajtát. a hatalmas kertben már nyílik az első virág: a mecseken gyűjtött illatos hunyor. minden egyes fajtaról törzskönyvet vezetnek a kertészek. tiznaponként feljegyzik megfigyeléseiket, és a legszebb, legsikeresebben termesztendő virágokat elszaporítják, a városok, falvak parkjainak díszítésére használják fel. új fajtaikat is nemesítenek. a koreából származó krizantémumból például 28 új színárnyalatot állítottak elő. a tudományos megfigyelés és értékelés alapján horváth sándor kézikönyvet ír, amely nagy segítséget nyújt majd a parkok tervezőinek és építőinek a legmegfelelőbb virágfajták kiválasztásához. /mti/

..

bb. 6. játék felnőtteknek: automata Lottó televízió

i kf/kf/gy/vg

1962. január 30.

a „főlottózóban”, a sportfogadási és lottó igazgatóság épületében érdekes masinát állítottak fel, amely külsőre a televízió készülékhez hasonlít. képernyőjén azonban 90 szám van, belsejében pedig ötletes, elektromos szerkezet. az automata lottó televízió gombnyomásra működik. belül egy korongon öt ólomgolyó, amelyek sebes forgás után egy-egy számnak megfelelő mélyedésben állnak meg, egyuttal elektromos érintkezést hoznak létre, s a képernyőn öt szám gyullad ki. a készülék valamennyi, a lottóban előforduló variációt „kiadja”, néhány napos működése közben például meg nem fordult elő, hogy kétszer ugyanaz az öt szám jelent volna meg a képernyőn. a felnőtteknek ezt a rövid idő alatt népszerűvé vált játékát rövidesen a főváros nagyobb lottózó helyiségeiben is felszerelik. /mti/

..

- 2 -

bb 5. „memento ez a mű, 12 szereplő - 14 ruha,, - az éjjéti mise bemutatója előtt a madách színházban

i v/tm vm sr

1962. január 29.

a madách színház kamara színházában „ az utolsó simításokat,, végzik peter karvas éjjéti mise című drámáján. mit mond a főpróbák és a pénteki bemutató előtt a rendező és a jelmeztervező?

rakovszky tibor, a pozsonyi nemzeti színház rendezője szerint memento a mű. nem a fasizmus gyökereit, okait kutatja, hanem a következményeit. a darab a legtöbbet játszott csehszlovák színpadi alkotás. 11 ország színpadán szerepel - közöttük chilében, argentinában, kubában is. - nem dolgoztam még - folytatja - magyar színdarabokkal. tapasztalom, hogy a madách színház színészei modern, változatos, „izgalmas,, eszközökkel dolgoznak. gordolom, hogy az előadás megnyeri az igényes magyar közönség tetszését.

füzi sári, a fiatal jelmeztervező - akinek az esküvő című vígjáték után ez a második önálló munkája - arról beszél, hogy nagy megkönnyebbülés és nagy feladat, hogy közreműködhet ebben a csehszlovák drámában. először dolgozik külföldi rendezővel és sok segítséget kap rakovszky tibortól.

- a darab 1941-44 között játszódik. érdekes és izgalmas feladat: segíteni visszaadni az akkori hangulatot, ábrázolni a szlovák polgári környezetet, megrajzolni egy furcsa és izgalmas kort, társadalmát. a feladat röviden: 12 szereplő - 14 ruha, jelmez, szerepel a darabban német katona, partizán, sok „civil,, és hlinka-gárdista. sokfajta ruha, sokfajta lehetőség egy fiatal tervező számára.

a darabban a főbb szerepeket kiss manyi, psota irén, horváth jeno, latinovics zoltán, márkus lászló és garics jános játsszák. /mti/

..

- 3 -

bb 7. fonógépekre szerelt székek a goldberger textilművekben

i sz/gk-lm vg

1962. január 30.

aki ismeri a fonás-szövés mesterségét, az tudja, hogy ez a munka, bár a könnyűiparban történik, mégsem tartozik a legkönnyebbek közé. Legfőképpen az nehezíti, hogy egész nap állni, járni kell a gépek között, a textiliparban megkezdett munkapszichológiai kutatások nyomán felmerült az a gondolat, hogy valami ülő alkalmatosságnak kellene lenni a fonodákban és a szövődékekben is, illetve úgy kellene szervezni a munkát, hogy időszakonként leülhessenek, pihenhessenek az ott dolgozó asszonyok.

több gyárban próbáltak megoldást keresni a goldberger textilművekben horváth ferenc fonodavezető ötlete nyomán színes kispadokat helyeztek el a fonoda egy részébe, a gépek lábához pedig olyan széklapokat szereltek, amelyek - hogy ne foglalja - nak el helyet - ha nem ülnek rajtuk, a gépek alá tolhatók, vagy a gép oldalához felhajthatók, minden géptípusnál más-más megoldás kellett. az előfonó gépnél például egy henger alakú kanna tetejét nevezték ki székeknek s rá még párnát is tettek. a székeket a gépeknél olyan helyre és olyan magasságban helyezték el, hogy a fonónők ülve is jól szemmel tarthassák a rájuk bízott gépeket, s amíg egyik vagy másik orsó szálszakadás miatt le nem áll, néhány percig nyugodtan pihenhessenek.

a székek szerelése közben horváth ferencnek más ötlete is támadt. a fonodában - szintén gépekre vagy ahol hely volt, például ablakmélyedésekbe - uzsonnatartó szekrényeket tettek. az előfonó gépeken még kis asztalkának is jutott hely, ez csupán egy felhajtható műanyaglap, de mellette kényelmesebben uzsonnázhatnak az asszonyok.

horváth ferenc gondoskodása csaknem 600 fonodai dolgozónak könnyíti meg munkáját./mti/

..-

9.07

- 4 -

*RK*

bb 8. fontos egészségügyi, oktatási és közszolgáltatási feladatokat old meg a főváros az ideai fejlesztési alapból - három új kerületi művelődési ház épül - bővül a nevelőotthonok hálózata

i zs/tr szb sr

1962. január 30.

a fővárosi tanács osztályai az idén több mint 140 millió forintos községfejlesztési alappal gazdálkodnak. a jelentős összegből sok fontos egészségügyi kulturális, oktatási és egyéb feladat megoldását tervezik; s számos olyan beruházási, felújítási munkát gyorsítanak meg, amely a lakosság ellátását javítja.

a községfejlesztés feladatai között szerepel a nagyvásártelapi villanyhálózat felújítása, a tolbuchin körüti csarnok árusítóhelyei, világításának rendbehozatala, s új bolti raktár építése.

a városrendezési és építészeti osztály egyebek között a miklós torony helyreállítására és a magdolna torony építésére, továbbá az értékes műemlékszámba menő várfal állagmegóvására irányított előjelentős összegeket. a községfejlesztési alapból fedezik a május 1. uti iskola építésének költségeit, bővítik a szőlősgyőröki fővárosi nevelőotthont, s még az idén átadják rendeltetésének a pilisi 50, a bicskői 80 és aga utcai 210 személyes új nevelőotthont.

nagyösszeggel részesedik a községfejlesztési alapból az egészségügy is. a 12. kerületben nővérszállást építenek, Zuglóban befejezik a május 1. uti rendelő átépítését, korszerűsítését, s több budapesti kórház orvosi, technikai felszerelését korszerűsítik. tervbevétték ezenkívül a vas utcai csecsemőotthon felszerelésének, berendezésének felújítását és a róbert károly körüti kórház gazdasági épületének egészségügyi célokra történő átalakítását.

sokmillió forintot juttatnak az alapból népművelési célokra. a tervek között szerepel például a 9. kerületi, a 11. kerületi és a 21. kerületi új művelődési ház felépítése, és a kőbányai pataki istván téri művelődési központ kialakítása, a könyvtárak berendezésének korszerűsítésére, állományának bővítésére ezenkívül mintegy 700 ezer forintot költenek.

javitják a közszolgáltatásokat is: a 15. kerületi őrzőutcai utcában vízcsöveket fektetnek le, s több külső kerületben új utcai lámpák elhelyezésével javítják a közvilágítást. a fővárosi tanács vállalat fejlesztési alapjából fedezik az erdei lak és a fenyőgyőngy étterem vízellátási problémájának megoldását, valamint a csillaghegyi szatmári utca átépítését, 11 sütőüzembe a gáz bevezetését és a felvonójavitó vállalat új telephelyének építését. /mti/

..-

9.13

- 5 -

*RK*

bb 7. fonógépekre szerelt székek a goldberger textilművekben

i sz/gk-lm vg

1962. január 30.

aki ismeri a fonás-szövés mesterségét, az tudja, hogy ez a munka, bár a könnyűiparban történik, mégsem tartozik a legkönnyebbek közé. Legfőképpen az nehezíti, hogy egész nap állni, járni kell a gépek között. a textiliparban megkezdett munkapszichológiai kutatások nyomán felmerült az a gondolat, hogy valami ülő alkalmatosságnak kellene lenni a fonodákban és a szövődékekben is, illetve úgy kellene szervezni a munkát, hogy időszakonként leülhessenek, pihenhessenek az ott dolgozó asszonyok.

több gyárban próbáltak megoldást keresni a goldberger textilművekben horváth ferenc fonodavezető ötlete nyomán színes kispadokat helyeztek el a fonoda egy részébe, a gépek lábához pedig olyan széklapokat szereltek, amelyek - hogy ne foglalja - nak el helyet - ha nem ülnek rajtuk, a gépek alá tolhatók, vagy a gép oldalához felhajthatók. minden géptípusnál más-más megoldás kellett. az előfonó gépnél például egy henger alakú kanna tetejét nevezték ki székeknek s rá még párnát is tettek. a székeket a gépeknél olyan helyre és olyan magasságban helyezték el, hogy a fonónők ülve is jól szemmel tarthassák a rájuk bízott gépeket, s amíg egyik vagy másik orsó szálszakadás miatt le nem áll, néhány percre nyugodtan pihenhessenek.

a székek szerelése közben horváth ferencnek más ötlete is támadt. a fonodában - szintén gépekre vagy ahol hely volt, például ablakmélyedésekbe - uzsonnatartó szekrényeket tettek. az előfonó gépeken még kis asztalkának is jutott hely, ez csupán egy felhajtható műanyaglap, de mellette kényelmesebben uzsonnázhatnak az asszonyok.

horváth ferenc gondoskodása csaknem 600 fonodai dolgozónak könnyíti meg munkáját. /mti/

--

9.07

- 4 -

*kk*

bb 8. fontos egészségügyi, oktatási és közszolgáltatási feladatokat old meg a főváros az ilyei fejlesztési alapból - három új kerületi művelődési ház épül - bővül a nevelőotthonok hálózata

i zs/tr szb sr

1962. január 30.

a fővárosi tanács osztályai az idén több mint 140 millió forintos közsegfejlesztési alappal gazdálkodnak. a jelentős összegből sok fontos egészségügyi, kulturális, oktatási és egyéb feladat megoldását tervezik; s számos olyan beruházási, felújítási munkát gyorsítanak meg, amely a lakosság ellátását javítja.

a közsegfejlesztés feladatai között szerepel a nagyvásártelapi villanyhálózat felújítása, a tolbuchin körüli csarnok árusítóhelyei, világításának rendbehozatala, s új bolti raktár építése.

a városrendezési és építészeti osztály egyebek között a miklós torony helyreállítására és a magdolna torony építésére, továbbá az értékes műemlékszámba menő várfal állagmegóvására irányított előjelentős összegeket. a közsegfejlesztési alapból fedezik a május 1. uti iskola építésének költségeit, bővítik a szőlősgyőröki fővárosi nevelőotthont, s még az idén átadják rendeltetésének a pilisi 50, a bicskei 80 és aga utcai 210 személyes új nevelőotthont.

nagyösszeggel részesedik a közsegfejlesztési alapból az egészségügy is. a 12. kerületben nővérszállást építenek, zuglóban befejezik a május 1. uti rendelő átépítését, korszerűsítését, s több budapesti kórház orvosi, technikai felszerelését korszerűsítik. tervbevételek ezenkívül a vas utcai csecsemőotthon felszerelésének, berendezésének felújítását és a róbert károly körüti kórház gazdasági épületének egészségügyi célokra történő átalakítását.

sokmillió forintot juttatnak az alapból népművelési célokra. a tervek között szerepel például a 9. kerületi, a 11. kerületi és a 21. kerületi új művelődési ház felépítése, és a kőbányai pataki istván téri művelődési központ kialakítása. a könyvtárak berendezésének korszerűsítésére, állományának bővítésére ezenkívül mintegy 700 ezer forintot költenek.

javitják a közszolgáltatásokat is: a 15. kerületi őrnjárat utcában vízcsöveket fektetnek le, s több külső kerületben új utcai lámpák elhelyezésével javítják a közvilágítást. a fővárosi tanács vállalat fejlesztési alapjából fedezik az erdei lak és a fenyőgyöngy étterem vízellátási problémájának megoldását, valamint a csillaghegyi szatmári utca átépítését, 11 sütőüzembe a gáz bevezetését és a felvonójavitó vállalat új telephelyének építését. /mti/

--

9.13

- 5 -

*kk*

bb 9. korszerű csatornaépítés pneumatikus alagut-furással: az idén elkészül a főgyűjtő a dunapart és az üllői ut lakótelep között

i hbj/tm-lm vg

1962. január 30.

az egykori mária-valéria telep helyén épül az üllői-uti lakótelep, s ez megköveteli a közművek - így a csatornahálózat - újjáépítését, korszerűsítését is. új főgyűjtőt kell létesíteni, amely a dunaparttól - a fővárosi csatornázási művek telepétől - indul ki, keresztezi a máv hegyeshalmi vonalának töltését, befordul a könyves kálmán körútra, onnan a gyáli útra és eljut az üllői uti lakótelepig. ez a főgyűjtő azért is szükséges, mert a jövőben korszerűsíteni kívánják kőbánya csatornahálózatát és a kőbányai iparvidék szennyezett vizét ebbe a főgyűjtőbe vezetik.

a tervezők rendkívüli nehézségek előtt álltak: a csatornaépítés miatt hónapokra, esetleg egy-két évre el kellett volna terelni a könyves kálmán körút forgalmát, át kellett volna „válni”, a vasúti töltést, s a csatornafektetésre szolgáló árok hatalmas földmunkát igényelt volna. ezért az alagut-építést „hívták”, segítségül. már a vasúti töltés alatt is alaguton bujtatták át a két és félméter átmérőjű csatornát, a mester-utca - gyáli ut között a könyves kálmán körúton, több mint 1300 méter hosszban a legkorszerűbb megoldással, pneumatikus pajzsos-fejtéses módszerrel készítették az alagutot, amely a tulajdonképpeni csatorna. a felszín alatt 7-9-11 méter mélységben húzódik, a felszín alakulásától függően. a pneumatikus alagutfurással megoldott csatornaépítésnél szükségtelemmé vált a közúti forgalom elterelése, mindössze néhány akna jelzi a magyarányu munkát.

a következő hetekben tovább gyorsul az alagutfurás, ugyanis még egy pajzsos fejtőberendezést helyeznek üzembe. ennek segítségével eléri, hogy az új főgyűjtő - amely egyébként 100-150 évig is eltárt - az üllői uti teleptől már az idén elvezeti a csatornázási művek soroksári uti telepéig a szennyvizet. amikor a csatornázási művek a legnagyobb csatornaépítés meggyorsításáról ad hírt, beszámolhat arról is, hogy a várnegyedben pedig befejezték a rendkívül bonyolult felújítást. sziklába, néhol, nehogy szivárgás jelentkezék, betonköpenybe fektették a csöveket, s ezzel a várnegyed korszerű csatornahálózatához jutott. /mti/

9.20

- 6 -

bb 10. tízezer liter gyógyító vér, jól szervezett tisztasági mozgalom, kiterjedt szociális tevékenység - eredményes vöröskeresztes munka a fővárosban

i hi/hi szb sr

1962. január 30.

a magyar vöröskereszt fővárosi szervezeteinek eredményes munkáját tükrözi a múlt évi munkájukról készített összesítés. jó szervezőmunkájuk és egyúttal a budapesti dolgozók segíteni akarásának is egyik legszebb bizonyítéka a vérado mozgalom mind szélesebb körűvé válása: tavaly 40 ezer új donort szerveztek a mozgalomba, akiknek áldozatkészségéből mintegy tízezer literrel növekedett a kórházaknak, klinikáknak juttatott gyógyító vér mennyisége. emelkedett az üzemekben, vállalatoknál lefolytatott vérvételek száma, s a térités-nélkül vért adók tábora több mint 18 ezer fővel gyarapodott.

a vöröskereszt-szervezetek jelentősen hozzájárultak a főváros tisztasági állapotának javulásához. ezt a házegészségőri hálózat szélesedése is elősegítette. jelenleg csaknem 10 ezer házegészségőr van budapesten, akiknek kezdeményezésére a lakosság összefogásával sikerült a sokhelyütt felgyülemlett lomot, szemetet, törmelékelt eltávolítani, másutt parkosítottak, utcakerteket létesítettek, virágosítottak. a peremkerületekben mindinkább meghonosodik a „tisztá udvar - rendes ház,,. elnevezésű mozgalom. pesthidegkúton 1.200 család vesz részt benne, a 15. kerületben 260 házra már kifüggeszthették a legtisztább épületeket megillető táblát.

az elmúlt évben is sokoldalú szociális tevékenységet fejtettek ki a budapesti vöröskereszt-szervezetek. a fővárosi tanács szociálpolitikai csoportjával közösen akciót indítottak az egyedül élő öregek, segítségre szoruló egyének helyzetének felmérésére, s ilyen módon 12 ezer személy körülményei felől érdeklődtek. patronáló munkájuk kiterjedt a fővárosban működő nyolc, öregek napközi otthonára is. néhány ilyen intézménynek a felszerelése - társadalmi összefogás eredményeként - rádióval, vetítővel, társasjátékokkal, könyvekkel gyarapodott. közreműködött a vöröskereszt a múlt évben megvalósult két újabb szociális foglalkoztató létrehozásában is. jelenleg már 13 foglalkoztató működik, ezek körülbelül 2.300 csökkent munkaképességűnek adnak munkalehetőséget. /mti/

9.28

- 7 -

bb 11. állandó jellegű üzemi iskolát nyitnak a mezőgazdasági tanulóik részére - tavasszal megrendezik a mezőgazdasági tanulók első országos kulturális seregszemléjét

ie-lm ká

1962. január 30.

a termelőszövetkezetek az elmúlt ősszel szerződtettek első ízben nagyszámú mezőgazdasági tanulókat, s az idén országwide már több mint hétezer fiatal tanuló három éves tanrend alapján a husz mezőgazdasági szakma valamelyikét. a mezőgazdasági tanulóképzés még csak néhány éves intézmény. de máris nagy szerepe van a falu társadalmi életében, a parasztfiatalok szakmai és általános képzésében.

a mezőgazdasági tanulóknak az idén két „országos”, programjuk lesz. tavasszal megrendezik első országos kulturális seregszemléjüket. az előkészületekben, próbákban mintegy kétezer falusi fiatal vesz részt, s a májusi országos bemutatón három-négyszázán szerepelnek majd énekkel, tánccal, szavalattal és színjátszással. ugyancsak májusban mérik össze tudásukat a „szakma kiváló tanulója”, címért. a versenyben öt szakma legjobb harmadévesei indulnak.

megkezdődtek az előkészületek a mezőgazdasági tanulóképzés következő iskolai évére is, a 8. osztályos általános iskolások ugyanis már februárban jelentkezhetnek. a mezőgazdasági nagyüzemek a tavasszal 7600 fiatalal kötnek tanulószerveződést, ami ötven százalékkal több, mint tavaly. még nagyobb mértékben - 2800-ról ötezerre emelkedik a termelőszövetkezetekben tanulók száma. a következő évben szervezettel is tovább fejlődik a mezőgazdasági szakmunkásképzés: megkezdik az állandó jellegű, egy-szakmájú üzemi iskolák hálózatának kiépítését. ezek az iskolák hasonlóak lesznek az ipari tanuló intézetekhez: egy-egy vidék azonos szakmát tanuló fiataljait tömörítik. az 1962-63-as tanévre öt-hat helyen iskola nyílik az állami gazdaságokban. /mti/

bb 16. a zirci könyvtárba kerül a régi bakonyi népmesék gyűjteménye

vid fm/ke-lm fm

1962. január 30.

békefi Antal zenetanár több évi munkával összegyűjtötte a bakony-vidék régi népmeséit. a nép ajkán élő többszáz meséből a legszebbeket válogatta össze. a gyűjteményt az országos széchenyi könyvtár zirci tudományos könyvtárában helyezik el. /mti/

9.33

- 8 -

bb 12. matematikai elemzőmódszerek segítségével ötezer méter vágat kihajtását takarítják meg egy év alatt a pécsi szénbányáknál

vid te szb ki

a pécsi szénbányászati trösztnél az utóbbi években mindinkább arra irányították a műszaki és gazdasági dolgozók figyelmét, tevékenységét, hogy a statisztika számszerű adatai közti összefüggéseket alaposan ismerjék meg és a gyakorlatban hasznosítsák. a bányászat önköltségét például jelentősen befolyásolja, hogy az adott szénmennyiség kitermeléséhez mennyi vágatot hajtanak ki. a pécsi bányáknál a folyamatos széntermeléshez szükséges vágatmennyiséget az elmúlt években lényegesen csökkentették, azonban nem volt tisztázott, hogy műszakilag helyesen meddig lehet elmenni a csökkentéssel.

ez a kérdés és az ehhez hasonló problémák ösztönözték a műszaki osztály néhány mérnökét arra, hogy megfelelő számítási módszerrel a bánya fő művelési ágaira: a feltárássra, a fejtéselőkészítésre és a fejtésre jellemző adatok segítségével a fennálló összefüggéseket tanulmányozzák, függvénybe foglalják. elsőként a kihajtásra kerülő vágathossz helyes megállapítására dolgoztak ki számítási eljárást. többhónapi munka eredményeként megállapították, hogy a fejtés módszerétől, méreteitől és a fejtési sebességtől függően mennyi az a vágathossz, amely a kitermelendő szén lefejtéséhez műszaki és gazdasági szempontból a legkedvezőbb.

az 1962-es év terveinek elkészítésénél már felhasználták ezeket a számítási eljárásokat, s igen kedvező eredményt kaptak. jóllehet az idén a mélyszinti fejtésekből kilenc százalékkal több szént termelnek ki mint tavaly, egyötödével, azaz mintegy ötezer méterrel kevesebb vágat kihajtására lesz szükség, aminek értéke körülbelül 15 millió forint.

a matematikai elemzőmódszerek lehetőséget adnak a mindenkori ellenőrzésre is. megállapíthatják, hogy a pillanatnyilag elért eredmények műszakilag megfelelők-e, hol van javítanivaló. máris kitűnt például, hogy az elővájásoknál a szintes vágatok kihajtásának sebességét növelni kell. ez mindjárt meghatározza a műszaki fejlesztés feladatait: a furás korszerűsítésével, a sűrített levegő ellátás javításával, a robbantás kiterjedtebb alkalmazásával növelhetik első-sorban a sebességet. /mti/

9.38

- 9 -

bb 13. a székesfehérvári könnyűfémű új présműveben már a harmadik prés is dolgozik

vid te-lm ki 1962. január 30.

a székesfehérvári könnyűfémű új présműveben az elmúlt év közepén kezdték meg az ötezer tonnás prés próbaüzemeltetését. ez a prés január 1-től már terveköttelezettséggel dolgozik.

még a múlt év végén - a terv szerinti időben - megkezdtek a második prés próbaüzemeltetését, a napokban pedig már üzemi próbára került a harmadik prés is. /mti/

bb 14. vízfertőtlenítő „fényfüggöny”, - klór helyett ultraibolya sugárzással fertőtlenítik a vizet keszthelyen

vid te-lm ki 1962. január 30.

a veszprém megyei víz- és csatornamű vállalat a nyári fürdőszézonig, a jános forrás vizének hasznosításával megoldja keszthely város vízellátását. a városhoz közeleső forrásvidéken összesen percenkint ezer liter hozamu kutakat, aknákat mélyítettek. a karsztos eredetű vizet klór helyett ultraibolya sugárakkal fertőtlenítik. a szovjetunióból már megérkezett az első berendezés, amelyet közvetlenül a szivattyúk mögé építenek be. a készülék üvegfalakon keresztül sugarakat bocsát az áramló vízre, amely így valóságos „fényfüggönyön”, halad át. a kibocsátott ultraibolya sugarak a másodperc tört része alatt szétromcsolják a vízben levő kórokozókat. /mti/

bb 17. veszprémben és szombathelyen is bemutatják az indonéz festőművészek alkotásait

i fe/tm-lm fm 1962. január 30.

a budapesten nagy tetszést aratott indonéz festőművészeti kiállítás anyagát két vidéki városban is bemutatják. az alkotások egy részéből február 14-én veszprémben, másik részéből 16-án szombathelyen nyílik kiállítás. /mti/

9.40

- 10 -

*Res*

bb 15. jubilál a váci buvár kund vizi uttörőcsat - öt év alatt négyezer kilométeres országjáró vizitúra

i áe/ke szb fm 1962. január 30.

a váci uttörőházban fennállásának ötödik évfordulóját ünnepli a buvár kund vizi uttörőcsapat. a jubileum alkalmából csapatmuzeumot rendeztek be, amely az uttörőmozgalomban országszerte híres gyermekközösség történetét és a turákon gyűjtött emlékeiket mutatja be. a 150 tagú csapat - amely annakidején az uttörőház egyik szakköré-ként alakult meg - öt év óta a nyári szünetekben nagyszabású viziturákat rendez. eddig több mint négyezer kilométeres utat tettek meg a hazai folyókon. négy tizenkét személyes órsi csónakjuk, egy ötszemélyes motorcsónakjuk és több kajakjuk van. a városi tanács segítségével maguk építették fel csónakházukat. /mti/

bb 18. megszűnt az állatok vitaminhiánya a mesterségesen szárított szénák etetésével

vid j szb ie 1962. január 30.

a veszprém megyei állami gazdaságok az elmúlt évben a pillangós takarmányokat már csaknem teljes egészében mesterségesen, hideg és meleg levegő fúvatással szárították. a megyében a korábbi évek téli hónapjaiban gyakran előfordult, hogy az állatok megsínylelték a takarmányok tápanyagszegénységét, a baromfiak vitamin hiányában nagyszámban hüllottak el. a mesterségesen szárított széná haszna különösen ezekben a hónapokban mérhető le. a szakemberek megállapították, hogy most egy kilogramm mesterségesen szárított lucerna 140-200 gramm fehérjét tartalmaz, míg a természetes körülmények között, napfényel szárított szénák csak 100 gramm fehérjét tartalmaznak. a régi módszerrel szárított széná egy kilogramm szárazanyagában 20-50 milligramm vitamint mértek. ez a vitaminnemesség azonban három-öt hónap alatt teljesen elvész. az új módszerrel szárított takarmány minden kilónyi szárazanyaga 100-200 milligramm vitamint tartalmaz, és több hónap múltán sem vesz el. a tápanyagdus takarmányoknak köszönhető, hogy a veszprém megyei állami gazdaságokban az ideai télen kifogástalan az állomány kondíciója, jobb a fiatal állatok fejlődése és magasabb a hozam, mint a korábbi évek téli hónapjaiban. /mti/

9.47

- 11 -

*Res*

bb 19. 730 millió forintos bolti forgalom, 112 millió  
„vendéglői számla,„ tolna megye szövetkezeti falvaiban

vid ká/tm-lm bs

1962. január 30.

tolna megye parasztsága egy esztendővel ezelőtt lépett a nagyüzemi gazdálkodás újfára. hogyan élt, mennyit költött egy év alatt a szövetkezeti parasztság? erről ad számot a falusi boltok forgalmának statisztikája. a falusi földművesszövetkezeti boltok az első „szövetkezeti„ évben 730 millió forint forgalmat bonyolítottak le, ötven millióval többet, mint az előző esztendőben. ez azt jelenti, hogy minden felnőtt falusi lakosra több mint 6000 forintnyi vásárlás jut, s ebben nincs is benne az az összeg, amit a városi boltokban költöttek el.

növekedett a falusi földművesszövetkezeti vendéglők forgalma is. a 260 kisvendéglőben 112 millió forintot költött el a falusi lakosság, az előző évinél kétfélmillióval többet. a forgalom emelkedését elsősorban az ételfogyasztás növekedése okozta. /mti/

-. -

bb 20. százhuszmillió forint megtakarítás a th-gyűrűk  
„visszarablásából,„ a tatabányai bányákban

vid ete-lm ki

1962. január 30.

a tatabányai bányákban a vágatonak 81 százaléka - országosan a legtöbb - korszerűen biztosított. a hazai bányák közül elsőként itt alkalmazták a nagyteherbírásu th biztosító vasgyűrűket. milliókat takarítanak meg azzal, hogy fa helyett ezzel a sokkal tartósabb szerkezettel dolgoznak. az utóbbi öt évben pedig, amióta rendszeresen „visszarabolják,„ a leművelt területekből a gyűrűket, még gazdaságosabb ez a biztosítási mód. öt év alatt tatabányán százezer th-gyűrűt használtak fel újra, s így 120 millió forintot takarítottak meg.

most barsi károly, hajnal józsef és solymos károly főmérnökök újításával - lengyel tapasztalatok alapján - még előnyösebb lesz a th-gyűrűk alkalmazása. eddig ugyanis a gyűrűk közötti szénfalat fával bélelték ki. a párás levegőjű bányákban azonban a fa gyorsan korhad, s emiatt évente sok vágatot kellett újraácsolni. most - a hazai bányákban elsőként - acélráccsal bélelik ki a th-gyűrűk közötti részeket. a nyomásviszonyokat jobban bíró acélrács kétszer-háromszor olyan tartós, mint a fa és többször felhasználható. a tröszt központi műhelyében az idén százezer acélrácsot készítenek, ami hatezer méter bányafolyosó béleléséhez elegendő. /mti/

-. -  
- 12 -

9.54

bb 21. magyteljesítményű öntecstisztítógépet helyeztek üzembe a lenin kohászati művekben

vid te szb ki

1962. január 30.

a lenin kohászati művekben a feldolgozásra váró acélöntecsek felületi hibáinak megtisztítására szolgáló géppark teljesítőképesége koránt sem volt kielégítő. ezért magyteljesítményű, korszerű, öntecsmarógépet szereztek be külföldről. az új, részben automatikusan működő gépet üzembehelyezték. az új géppel lényegesen gyorsul, könnyebb és termelékenyebb az öntecstisztítás munkája, mert a gép gombnyomásra önműködően rögzíti, forgatja a többtonnás acél-tuskókat. a régi, hasonló rendeltetésű gépeknél sokszorosan termelékenyebb berendezés nemcsak a dolgozók munkáját könnyíti meg, hanem előnyösen érezteti hatását majd a különböző gyártmányok minőségének javításánál is, mert - főként az ötvözött acélhoz, golyóscsapágyakhoz - sokkal több és jobb alapanyagot adhatnak a hengerműveknek, illetve kovácsolózemeknek. /mti/

-. -

bb 22 szovjet vegyelemző készüléket állítottak munkába veszprémben

vid te szb ki

1962. január 30.

a veszprémi magyar ásványolaj és földgázkísérleti intézetben több mint féléves előkészületek után megkezdte a munkát a modern kémiai kutatás egyik legfontosabb műszere, a szovjetunióból beszerzett tömegspektrométer. a többmillió forintot érő berendezést már széleskörűen alkalmazzák a baráti országokban, s a kedvező tapasztalatok alapján, most a magyar ásványolaj- és földgázkutatókat is ellátták ezzel a készülékkel.

a tömegspektrométert gáz, benzin, petroleum és gázolaj elemzésére használják. nagy előnye, hogy gyorsan és megbízhatóan működik. a korábbi módszerekkel 50-70 óráig tartott például egy-egy benzin-fajta összetételének meghatározása, az új készülékkel pedig alig három óra alatt képet kaphatnak az anyag fontosabb vegyületcsoportjairól. dr. szepesvári pál, az intézet tudományos munkatársa elmondta, hogy az új készülék érdekes módon, fizikai úton határozza meg a keverékek összetételét. a vizsgált vegyi anyag gőzeit elektronforrás előtt vezeti el, s így az anyag molekulái elektromos töltést kapnak. a töltéssel rendelkező molekulák mágneses tér hatására egyenesvonalu pályájukról letérnek, s ebből a jelenségből következtethetnek az anyag különféle alkotóelemeinek jelenlétére, összetételére.

a másfél tonna súlyú tömegspektrométer sikerrel állta a próbákat, s már több szénhidrogén vizsgálatot végeztek vele. /mti/

10.00

-. -  
- 13 -

*PKK*

bb 23. irodalmi színpadok bemutatói, béke és barátság kulturális szemle fejér megyében

vid fm/ke szb fm

1962. január 30.

a kisz fejér megyei bizottsága elkészítette tavaszi-nyári hónapok kulturális programját.

a tervek szerint március 24-25-én rendezik meg a középiskolások kulturális szemléjét. március 31-én és április 1-én tartják a fejér megyei irodalmi színpadok bemutatóit, amelyeken első ízben vesznek részt az ifjúsági irodalmi színpadok.

a megye kisz-fiataljai nagy gonddal készülnek a béke és barátság kulturális szemlére. a helyi bemutatókat ezekben a hetekben tartják, majd a körzeti, járási és városi bemutatók következnek, s végül a megyei bemutatóra júniusban kerül sor. /mti/

bb 24. „földbelátó”, elektromos műszert használnak a pécsi múzeum régészeti

vid fm/ke szb fm

1962. január 30.

érdekes, új módszerrel végzi a régészeti feltárásokat a pécsi janus pannonius múzeum. a föld mélyének kutatásakor felhasználják masszi dénesnek, a pécsi szénbányászati tröszt fiatal geofizikus mérnökének elektromos műszerét, amely pontosan kimutatja a legcsekélyebb talajszerkezeti változást is. a műszer a különféle föld- és közétrétegeken kívül kimutatja a földben a csontok, fémek jelentését is. alkalmazása munkaidőben és költségben egyaránt nagy megtakarítást eredményez. /mti/

bb 25. három új gimnázium építését kezdik meg az idén szabolcsban

vid fm/ke szb fm

1962. január 30.

szabolcs-szatmár megye három községében - csengerben, fehér-gyarmaton és vásárosnaményban - az idén 8-8 tantermes középiskola építését kezdik meg. a nyíregyházi vasvári páál gimnáziumot nyolc tanteremmel bővítik. a négy intézmény építési költsége meghaladja a 20 millió forintot. /mti/

10.32

- 14 -

bb 26. műszaki bizottságok irányítják a nagyüzemi szőlőtelepítést bács megyében

vid j/-lm bs

1962. január 30.

bács megye nagyüzemi gazdaságai az ötéves szőlő- és gyümölcsstelepitési program szerint 1965-ig mintegy 70.000 hold homoktalajon ültetnek új nagyüzemi szőlősöket és zárt gyümölcsösöket. tavaly ősszel 4000 holdon fejezték be a telepítéseket. a munka azonban - főként az új közös gazdaságok üzem-szervezési és egyéb problémái miatt - nem volt zökkenőmentes. éppen ezért kiváló mezőgazdasági szakemberek részvételével tájegységenként műszaki bizottságok alakultak a telepítések irányítására. a bizottságok már mindenütt munkához láttak. a téli hónapokban bejárják a határt, kijelölik a következő évek telepítéseire alkalmas területeket és meghatározzák, hogy az egyes vidékekre milyen szőlő- illetve gyümölcs-fajták kerüljenek. ezzel egyidőben felülvizsgálják az „öreg”, szőlőket is, és kijelölik azokat a területeket, ahol kivágásra kerülnek a tőkék. /mti/

bb 27. szalagszerű gépjavitás kabán - négy napnál hosszabb ideig nem áll traktor a javítóműhely udvarán

vid ká/tm-lm bs

1962. január 30.

a kabai gépállomás 62 saját traktorán kívül 4 község termelőszövetkezetének 91 erőgépét javítja. a nagy szerelőcsarnokban jelenleg 75-80 ember dolgozik, ami csaknem háromszorosa a megelőző hónapok munkáslétszámának. a gépjavitási módszerrel is változtattak, hogy a traktorokat mielőbb üzemképes állapotba helyezték. a g-35-ös erőgépeket szalagszerűen javítják, azaz mindig ugyanaz a 23 ember dolgozik rajtuk. a gépállomás körzetében a g-35-ösökön kívül még 18-féle traktor műveli a földeket, s most a javítás időszakában mindig az azonos gyártmányúakat viszik a műhelybe. a javítási idő ezzel a módszerrel 20-25 százalékkal csökken, s négy napnál hosszabb ideig nem áll traktor a javítóműhely udvarán. a műhelyben általában egy nap alatt végeznek egy traktor szétszedésével és összerakásával. /mti/

10.35

- 15 -

ke

bb.28. népi játék rózsa sándorról

vid fm/ke szb fm

1962. január 30.

rózsa sándorról népijátékot ír waldmann józsef szegedi és vastag józsef röszei tanár. a két pedagógus évek óta gyűjti a rózsa sándorra vonatkozó dalokat, szájhagyományokat. a szegedi járás több falujában - főként rözske, ástóthalom, domaszék és ruzsa környékén - magnetofonszalagra vették az idős emberek visszaemlékezéseit. ezek alapján állítják össze a két részből álló népi játékot./mti/

bb 29. építkezésre, öntözés, baromfinevelésre és sertéshizlalásra társulnak a szövetkezetek - 40 millió forint értékű építkezést vállaltak eddig a szolnok megyei közös építőbrigádok

vid ö kz szb ká

1962. január 30.

országszerte kialakulóban van a dolgozó parasztság szövetkezésének új, szélesebbkörű formája: két vagy több szövetkezet társul nagyobb, egy közös gazdaság anyagi erejét meghaladó termelési, gazdasági feladat megvalósítására.

szolnok megyében ilyen szövetkezetek - közötti társulással teszik hatékonyabbá az építőbrigádok munkáját. az egy szövetkezeteken belül működő, rendszerint kislétszámú brigádok ugyanis csak kisebb, helyi erőből történő, egyszerű épületek felépítésére voltak alkalmasak. az idén, az említett társulások keretében, egy-egy járás, vagy város szövetkezeti gazdaságai összevonták építőbrigádjaikat. ezek az 50-60 szakemberből szervezett közös építőcsoportok már felelősséggel vállalkozhatnak nagyobb létesítmények felépítésére is. a csoportok élére mindenütt megfelelően képzett szakembereket állítottak. a megyében az idén 12 ilyen összevont építőbrigád dolgozik. az elsőt a kunhegyesi járás 22 közös gazdasága szervezte, s a csoport vezetésére építésztechnikust szerződtettek. turkeve három nagy termelőszövetkezete szintén közös építőbrigádot szervezett. a legnagyobb közös csoport - 120 szakemberrel - a szolnoki járásban alakult meg. a brigádokat gépekkel, szerszámokkal és minden egyéb felszereléssel ellátják a társult szövetkezetek, valamennyi önálló egységként működik, s az esetleges nyereség egy részét újabb gépek és felszerelések vásárlására fordítják. a szövetkezetek összefogásával szervezett, jól felszerelt építőcsoportok eddig mintegy 40 millió forint értékű új létesítmény felépítését vállalták.

/folyt.köv./

10.44

- 16 -

ke

bb 29. /építkezésre... folyt./- szb

ózd második kerületében, sajóvárkonyban a helyi szövetkezet birtokában van egy takarmányelőkészítő és takarmánytároló épületekkel is ellátott sertéshizlalda. a szövetkezet a lehetőségeket egyedül nem tudta volna kellőképpen kihasználni, ezért 10 környékbeli szövetkezet társult a hizlalda hasznosítására. a közös szövetkezeti hizlaldában - 400-as falkákban - az idén 1.600 sertést hizlalnak közfogyasztási célokra. a hizóanyagot a társult szövetkezetek arányosan adják össze, s közösen gondoskodnak a takarmányról is. a jövedelmet ennek megfelelően osztják el. a hizlalda vezetésére egyetemet végzett szakembert szerződtettek.

hajduböszörményben hét termelőszövetkezet összefogásával két évvel ezelőtt kezdtek meg egy nagy, közös baromfi- és csibenevelő építést. a tervezett új épületekből négy, egyenként 12.000 férőhelyes csibenevelő már el is készült, s még két hasonló épületet hoznak tető alá a nyár közepéig. a tiszakécskei szabadság, béke és új élet termelőszövetkezet tagjai a tiszta vízének hasznosítására társultak. együttes erővel építettek meg egy 8 kilométer hosszú csatornát, s ezzel több mint 3.600 holdnyi terület rendszeres öntözését oldották meg. hét nagyteljesítményű szivattyuberendezés továbbítja a vizet a szántóföldekre és a kertészetbe, s a következő években újabb tizenhatet állítanak üzembe. így néhány éven belül 4.350 holdra terjesztik ki az öntözést. a tiszta holt-ágában haltenyésztésre rendezkednek be. /mti/

bb 31. műszaki fejlesztéssel mintegy 37 millió forint megtakarítást tervezik a szerszámgépipari üzemek

i tó/tr szb vg

1962. január 30.

a kohó- és gépipari minisztérium szerszámgépipari igazgatóságán kapott tájékoztatás szerint az iparág 19 üzemében az idén mintegy 37 millió forintot akarnak megtakarítani műszaki fejlesztéssel. különösen nagy gondot fordítanak olyan technológiai eljárások bevezetésére és alkalmazási körének bővítésére, amelyek anyagmegtakarítást eredményeznek, ugyanis a 37 millióból 14-15 millió forintot az anyag felhasználás csökkentésével akarnak elérni. /folyt.köv./

10.54

- 17 -

kk

bb 31. /műszaki fejlesztéssel folyt./- szb

ezért tervezik például a precíziós öntéssel előállítható alkatrészek számának növelését, valamint a sajtolás és a finomkovácsolás szélesebbkörű alkalmazását. az iparág öntődével rendelkező üzemeiben többek között az esztergomi szerszámgyárban, a soroksári vasöntőde példájára tevezetik a gazdaságos cementformázást. főleg a forgácsoló szerszámok gyárában és a magyar acélárugyárban növelik a tompahegesztéssel előállított termékek számát, s ezzel jelentős mennyiségű, értékes ötvözött anyagot takarítanak meg.

a műszaki fejlesztési terv szerint az idén 22 új gyártmány prototípusát és 32 gyártmány null-sorozatát készítik el a gyárak, 22-nek pedig megkezdik a sorozatgyártását. ezek közül kiemelkedik egy új típusú szerszámáró gép, az em 500 másoló eszterga és az emu-250 jelű fokozott pontosságú műszerész-eszterga első sorozatának idei elkészítése. ezek a gépek megfelelnek a világtiáci követelményeknek. /mti/

--

bb 33. megalakul a 8. világifjusági találkozó magyar előkészítő bizottsága

i lv/tr szb sr

1962. január 30.

a nyáron helsinki ben rendezik a 8. világifjusági találkozót. a magyar fiatalok megkezdtek az előkészületeket. rövidesen megalakul a 8. világifjusági találkozó magyar előkészítő bizottsága is. hazánk ifjuságát jelentős küldöttség képviseli majd helsinki ben. a delegációban helyet kapnak munkás, paraszt és diákfiatalok.

a fesztivál programjában magyar részről énekesek, népi- és tánczenekarok, kamaragyüttesek lépnek fel. a küldöttség tagjai között sportolók is lesznek. budapesten és a vidéki nagyvárosokban az előkészületek során fesztivál- napokat rendeznek, hasonlóan a járasi és városi ifjusági találkozókhoz. a világifjusági találkozó alkalmat nyújt arra is, hogy elmélyítse a magyar és a finn ifjuság barátságát.

a helsinki világifjusági találkozóra utazó számos külföldi delegáció hazánkat is érinti. a magyar fiatalok felkészülten várják külföldi barátait, s gondoskodnak arról, hogy itt tartózkodásuk idején jól érezzék magukat. a fesztivál befejeztével több mint 100 fiatalot hívnak meg magyarországi látogatásra. /mti/

--

11.06

- 18 -

bb 30. az idén nemzetközi vásáron mutatják be a magyar ipar gyártmányait - megkezdődtek a tavaszi külföldi kiállítások előkészületei

i sz/tr-lm vg

1962. január 30.

a békés gazdasági verseny egyre jelentősebb fórumai a nemzetközi méretű vásárok, kiállítások, ahol az egymás mellett felsorakoztatott áruk tájékoztatást adnak a résztvevő országok technikai felkészültségéről, iparának fejlettségéről. ebben az évben a magyar ipar termékeit 24 nemzetközi vásáron, illetve kiállításon mutatják be. a magyar kereskedelmi kamara a tavalyi 22 helyett az idén 24 külföldi kiállítás hivatalos résztvevője lesz, ezenkívül a vállalatok önállóan még mintegy 200 szakmai kiállításon mutatják be exportcikkeiket.

iparunk külföldi „kirakatai”-nak előkészületei már megkezdődtek, javában folynak a tavaszi kiállítások, szervező- és építő munkái. a legnagyobb kiállítását lipcseben rendezi meg a magyar kereskedelmi kamara. a tavaszi lipcsei vásárra már utnak is indították a kiállítási tárgyak kal, illetve dekorációs anyaggal megrakott első vagonokat és megkezdődtek az áruk elrendezésének helyszíni munkái is. a vásárházban mutatjuk be iparunk legújabb gyártmányait és lényegében teljes exportfelkészültségünkről tájékoztatjuk a vásárlókat. a kiállításaink összesen 3.800 négyzetméternyi területet foglalnak majd el.

márciusban nyílik az utrecnti vásár is, ahol a látogatók a magyar könnyűipar termékeivel találkozhatnak. áprilisban milano, gráz, casablanca a magyar kollektív kiállítások egy-egy állomása. már megkezdődtek az áruk kiválasztása a májusban sorra kerülő göteborgi, párizsi, páduai, és az osakai kiállításra is. japánban a második világháború óta első alkalommal is mutatkozik be külkereskedelmünk. párizsban a vásárlátogatók a helyszínen is megízlelhetik a magyar étel- és italkülönlegességeket, mert kiállításunk egy részében kicsinybeni árusítás is lesz. az első félévi vásárok sorát a poznanai zárja. poznanba mivel tavaly főként gépipari termékeinket mutattuk be, az idén elsősorban a fogyasztási cikkek kapnak teret a rendelkezésünkre álló 1.700 négyzetméteres területen.

/folyt.köv./  
11.18

- 19 -

bb 30. / az idén..1.folyt./-Lm

az év második felében az őszi lipcsei vásáron, ezenkívül zágrábban, bécsben, brnóban, plovdivban képviseli hazánkat a magyar kereskedelmi kamara kiállítása. hivatalos résztvevője lesz magyarország a londoni és müncheni életmísterkiállításoknak is, ahol kis püfét is berendeznek majd. a nemzetközi vásárokon kívül néhány önálló kiállítást rendez a magyar kereskedelmi kamara: többek között accrában, triesztben, nelsinkiben, bariban, moszibirszkben ad tájékoztatást hazánk fejlődéséről, új exportcikkeinkről.

a nemzetközi vásárok tavaly megrendezett magyar áru-bemutatója mintegy két és félmillió látogató tekintette meg és ehhez hasonló érdeklődésre, jelentős üzletkötésekre számít külkereskedelmünk az ezévi kiállításokon is./mti/

.-

bb 32. a cél: fiataljaink hat-nyolc éves koruktól kapjanak rendszeres és átgondolt filmélményt - előtanulmányok az egységes ifjúsági filmrendszer kidolgozásához

i di/gk-Lm sr

1962. január 30.

az ifjúsági filmbizottság kezdeményezésére és felkérésére szakemberek egy csoportja tanulmányozza az egységes ifjúsági filmrendszer kidolgozásának kérdéseit. vizsgálódásaik eddigi tapasztalatairól, - amelyeket az ifjúsági filmbizottság tagjai is megvitattak - tájékoztatták az mti munkatársát.

- véleményünk szerint az egységes ifjúsági filmrendszernek kettős feladatot kell betöltenie: nevelnie kell a filmek megértésére, ugyanakkor gondoskodnia kell arról, hogy olyan filmek kerüljenek a serdülő korú fiatalok elé, amelyek alkalmasak az izlés, a gondolkodásmód, a jellem formálására. arra kell törekednünk, hogy a gyerekek rendszeres és átgondolt filmélményt kapjanak a mozikban. olyan élményeket; amelyek a vetítést megelőző és követő magyarázatokkal bevezetik őket a film esztétikájába, dramaturgiájába, történetébe.

/folyt.köv./  
11.24

- 20 -

bb 32. / a cél:...1.folyt./-Lm

- az új ifjúsági filmrendszer, akár csak az irodalom-  
oktatás, az első években, az általános iskola alsó tagozatában egyszerű, könnyen feldolgozható és nem túl nagy mennyiségű film útján ismertetné meg közönségét a műfaj sajátosságaival. ebben a korban elsősorban mesefilmek és állatfilmek vetítését tartanánk kívánatosnak. a továbbiakban évről-évre növekednék a megtekintésre ajánlott filmek száma és műfaji súlya is. így például az új ifjúsági filmek mellett bemutatnánk a filmművészet klasszikus alkotásait és azoknak az irodalmi műveknek filmváltozatait, amelyek a tantervben szerepelnek. a felnövő fiatalok így az iskolaévek alatt a filmek egyszerű nézése és a hallott elemzések hatására elsajátítanák a filmesztétika alapismereteit is. mindehhez az első lépést már megtettük, amikor az 1961-62-es tanévre új formájú ifjúsági bérletakciót hirdettünk. kezdeményezésünk azonban néhány vonatkozásában nem felelt meg a várakozásnak, ezért még alaposabb műsorösszeállításra és propagandára kell törekednünk. a közeljövőben például hozzákezdünk az 1962-63-as tanévvel párhuzamosan lezajló bérletakció előkészítéséhez. többek között felkérjük a hungarofilm vezetőit, hogy már most tegyenek lépéseket megfelelő gyermek- és ifjúsági filmek vásárlására. azt is tervbe vettük, hogy szocialista szerződéseket kötünk a vidéki moziüzemi vállalatokkal és kisz-szervezetekkel a bérletakció támogatására./mti/

.-

11.30

- 21 -

*Handwritten signature*

bb 30. / az idén..1.folyt./-lm

az év második felében az őszi lipcsei vásáron, ezenkívül zágrábban, bécsben, brnóban, plovidivban képviseli hazánkat a magyar kereskedelmi kamara kiállítása. hivatalos résztvevője lesz magyarország a londoni és müncheni életmísterkiállításoknak is, ahol kis püfét is berendeznek majd. a nemzetközi vásáron kívül néhány önálló kiállítást rendez a magyar kereskedelmi kamara: többek között accrában, triesztben, nelsinkiben, bariban, moszibirszkben ad tájékoztatást hazánk fejlődéséről, új exportcikkeinkről.

a nemzetközi vásárok tavaly megrendezett magyar áru-bemutatóját mintegy két és félmillió látogató tekintette meg és ehhez hasonló érdeklődésre, jelentős üzletkötésekre számít külkereskedelmünk az ezévi kiállításokon is./mti/

-.-

bb 32. a cél: fiataljaink hat-nyolc éves koruktól kapjanak rendszeres és átgondolt filmélményt - előtanulmányok az egységes ifjúsági filmrendszer kidolgozásához

1 di/gk-lm sr

1962. január 30.

az ifjúsági filmbizottság kezdeményezésére és felkérésére szakemberek egy csoportja tanulmányozza az egységes ifjúsági filmrendszer kidolgozásának kérdéseit. vizsgálódásaik eddigi tapasztalatairól, - amelyeket az ifjúsági filmbizottság tagjai is megvitatnak - tájékoztatták az mti munkatársát.

- véleményünk szerint az egységes ifjúsági filmrendszernek kettős feladatot kell betöltenie: nevelnie kell a filmek megértésére, ugyanakkor gondoskodnia kell arról, hogy olyan filmek kerüljenek a serdülő korú fiatalok elé, amelyek alkalmasak az izlés, a gondolkodásmód, a jellem formálására. arra kell törekednünk, hogy a gyermekek rendszeres és átgondolt filmélményt kapjanak a mozikban. olyan élményeket; amelyek a vetítést megelőző és követő magyarázatokkal bevezetik őket a film esztétikájába, dramaturgiájába, történetébe.

/folyt.köv./  
11.24

- 20 -

bb 32. / a cél:...1.folyt./-lm

- az új ifjúsági filmrendszer, akár csak az irodalom-  
oktatás, az első években, az általános iskola alsó tagozatában egyszerű, könnyen feldolgozható és nem túl nagy mennyiségű film útján ismertetné meg közönségét a műfaj sajátosságaival. ebben a korban elsősorban mesefilmek és állatfilmek vetítését tartanánk kívánatosnak. a továbbiakban évről-évre növekednék a megtekintésre ajánlott filmek száma és műfaji súlya is. így például az új ifjúsági filmek mellett bemutatathatnánk a filmművészet klasszikus alkotásait és azoknak az irodalmi műveknek filmváltozatait, amelyek a tantervben szerepelnek. a felnövő fiatalok így az iskolaévek alatt a filmek egyszerű nézése és a hallott elemzések hatására elsajátítanák a filmesztétika alapismereteit is. mindehhez az első lépést már megtettük, amikor az 1961-62-es tanévre új formájú ifjúsági bérletakciót hirdettünk. kezdeményezésünk azonban néhány vonatkozásában nem felelt meg a várakozásnak, ezért még alaposabb műsorösszeállításra és propagandára kell törekednünk. a közeljövőben például hozzákezdünk az 1962-63-as tanévvel párhuzamosan lezajló bérletakció előkészítéséhez. többek között felkérjük a hungarofilm vezetőit, hogy már most tegyenek lépéseket megfelelő gyermek- és ifjúsági filmek vásárlására. azt is tervbe vettük, hogy szocialista szerződéseket kötünk a vidéki moziüzemi vállalatokkal és kisz-szervezetekkel a bérletakció támogatására./mti/

-.-

11.30

- 21 -

*mti*

bb 34. a magyar ligarók a nemzetközi fodrászverseny győztesei

1 szög-lm ki

1962. január 30.

Budapestben a nemzeti sportcsarnokban mintegy négyezer érdeklődő jelenlétében zajlott le vasárnap és hétfőn kilenc ország fodrászmeistereinek versenye. a béke kupáért. a tíztagú nemzetközi szaktekintélyekből álló bizottság hétfőn éjjel hirdette ki a verseny eredményét. az első helyezett a magyar a-csapat lett, tagjai: ifju tárnoki lászló, irimiás györgy, ifju római lászló női fodrászok és papp józsef, albert Antal férfi-fodrászok. a további csapathelyezések sorrendje a következő: nszk, magyar b, ndk, olasz, csehszlovák, lengyel és román csapat. tízenkét csapatban hatvan kiváló fodrász mérte össze tudását és alakította ki a tavaszi-nyári frizura-divatot. a fodrászok - és ezzel a nők is egyetértének - továbbra is a rövid haj mellett szavazták. kevesebb azonban a tupirozás és a frufru, a frizura jobban szabadonhagyja az arcot. laza hullámokból, kis fejforma a divat. leginkább a természetes hajszíneket, a világos és a vöröses árnyalatokat kedvelik. a férfi frizuradivat sem hozott különösebb változást. /mti/

bb 36. másfél méteres árn hullám a dunán - újra megkezdődött a jegesedés a tiszta-menti folyókon

1 sb/tr szb vg

1962. január 30.

alig egy hete, hogy a tavaszias enyhesség az utolsó jégtáblákat is eltüntette a magyarországi folyókról. az északra betörő hideghullám azonban hétfőn újra elárasztotta az országot. a tiszta-menti tájakon 2-4 fokkal a fagypontra alá süllyedt a hőmérő higányszála. ezen a vidéken most sekély vizűek a folyók, s így az egynapos hidegtől is annyira „megfáztak”, hogy újra megjelent rajtuk a jég. kedden reggel már gyenge zajlást jelentettek a fehér és a fekete körösről, a berettyóról, a szamosról, sőt a tiszáról is. általában a víz felszínének 20-30 százalékát borítja a törékeny, egy-két centiméter vastag uszójég.

a duna most nem a hidegnek, hanem még mindig az enyhességnek a hatását érzi, mert a korábbi ausztriai esőzésektől mintegy másfél méteres árn hullám alakult ki a folyón. budapestnél szerdán telőzik a duna 365-370 centiméterrel. az árn hullám és az egy foknál is melegebb vízhőmérséklet késlelteti a jégképződést. így majd csak tartósabb és erősebb hideg tudja a dunát is zajlásra kényszeríteni. /mti/

14.20

- 22 -

bb 35. időjárásjelentés

tm szb

1962. január 30.

a meteorológiai intézet jelenti január 30-án, kedden 13 órakor:

élénk északkeleti szél

a szovjetunió északitájairól származó hideg levegő hatására csaknem egész Európában ismét téliesre fordult az idő, sőt még a földközi tenger és észak-afrika környezetében is jelentős hőmérsékletcsökkenés következett be. olaszországban, a balkán félszigeten, és a fekete tengeren a lezuduló hideg levegő hatalmas viharokat okoz. a ma reggeli időjárási táviratok adatai néhány európai fővárosból: moszkva mínusz 22, helsinki mínusz 20, stockholm mínusz 18, prága mínusz 10, bécs mínusz 8, szófia mínusz 4, párizs mínusz 4, london mínusz 2, róma mínusz 2.

házánkban tegnap felhős idő volt és a beáramló hideg levegő sokhelyen havazásokat, hózáporokat okozott. az ország nagy részét 1-2 centiméter vastag hótakaró borítja és a mátrában 10-15 centiméteres, sportolásra kiválóan alkalmas hó van. a hőmérséklet napközben 0 - mínusz 4 fokig emelkedett. ma hajnalban mínusz 7-12 fokig hűlt le a levegő.

budapestben hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 2.9 fok volt, a sokévi átlagnál 1.9 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapestben a hőmérséklet mínusz 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 milliméter, alig változik.

várható időjárás szerda estig:

élénk északi, északkeleti szél. felhős idő, az ország nagyrészen, elsősorban az ország déli felében újabb havazások, hófúvások. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: keleten mínusz 1-6, nyugaton mínusz 7-12, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: keleten mínusz 2, plusz 1, nyugaton mínusz 3-6 fok között.

a duna vizállása ma reggel 361 centiméter. /mti/

- 23 -

bb 37. csökken a menetidő a név gödöllői és szentendrei vonalán

k hbj/gg szb vg

1962. január 30.

a budapesti helyiérdekű vasút tájékoztatása szerint február 4-től, vasárnaptól kezdve új menetrend lép életbe a kerepesi ut - rákosszentmihály-csömör-gödöllői vonalon. az új menetrendben a gödöllői vonatok menetideje 67 percről átlagosan 60 percre csökken.

a margithid-szentendre vonalon eddig csak személyvonatok jártak, amelyeknek menetideje 45 perc volt. február 5-től kezdve gyorsvonatok is közlekednek. a legtöbb gyorsvonati szerelvény munkanapon jár. a részletes tájékoztatást az utazóközönség a vonat állomásain kaphatja meg. /mti/

-. -

bb 38. a fiatal szakmunkások képzése csak a kisz segítségével oldható meg - a kisz központi bizottságának decemberben elfogadott irányelveiről tárgyaltak az iparitanuló intézetek vezetői

t lv/tm szb sr

1962. január 30.

a munkaügyi minisztérium és a kisz központi bizottsága kedden országos értekezletet tartott, amelyen résztvettek az iparitanuló intézetek vezetői, valamint az iparitanuló-képzéssel foglalkozó szakértők képviselői. pataki lászló, a kisz központi bizottsága titkárnak megnyitó szavai után mekis józsef munkaügyi miniszter-helyettes tartott előadást.

az értekezlet célja, - mondotta - hogy az iparitanuló intézetek vezetőivel megvitassuk a kisz központi bizottságának decemberi ülésén elfogadott, az iparitanuló intézetek kisz-szervezeteinek munkájáról szóló irányelveket. ennek keretében tartozik, hogy az iparitanuló intézetek vezetői felelősek az intézetben folyó kisz-munkáért is. örvendetes, hogy az intézetekben, iskolákban és iparitanuló otthonokban ma már a kisz munkájának segítése valóban központi feladat, s a tantestület valamennyi tagja szívesen segíti az ifjusági szervezet tevékenységét. azokat a nevelési célokat, amelyeket a szakmunkásképzésben magunk elé tűztünk, csak a magyar kommunista ifjusági szövetséggel együttesen valósíthatjuk meg. /folyt.köv./

-24-

bb 38. /a fiatal szakmunkások... folyt./- szb

a miniszterhelyettes ezután a szakoktatók felelősségét hangsúlyozta. a feladatok mindinkább megkövetelik, hogy a szakoktatók a politikai neveléssel is foglalkozzanak. tevékenységüknek fontosságát aláhuzza az a körülmény, hogy tanulóink hetenként négy, illetve öt napot töltenek az üzemekben, a tanműhelyekben. ez alatt az idő alatt a szakoktatókra vannak bízva. éppen ezért igen hasznos volna, ha a szaktantárgyakat tanító tanárok tevékenyen közreműködnének az iparitanuló kisz-szervezetek munkájában is. nagy gondot kell fordítani az iparitanuló-otthonok munkájára is. a fiatalok jelentős része az otthonokban lakik, s ott tölti szabadidejét. az otthonok igazgatóinak és a kisz-szervezetek vezetőinek együttesen kell cselekedniük, s olyan programot kell összeállítani, amely vonzó a fiatalok számára, s ugyanakkor elősegíti kulturális és általános műveltségük fejlődését.

mekis józsef beszámolója után vita következett, amelyben az iparitanuló intézetek igazgatói elmondták véleményüket, a kisz irányelveiről. /mti/

-. -

bb 39. ismét a magyarok az elsők a komáromi és a komarnói vasutasok versenyében

vid te szb ki

1962. január 30.

a komáromi vasútállomás dolgozói már hat éve versengnek a szoszédos komarno állomás vasutasaival. az évek óta tartó verseny jelentősen javította a nemzetközi vonatok menetrendszerinti közlekedését. a két állomást összekötő vasuti hidnál például megszünt a várakozás az engedélyre. ha a magyarok továbbtanak szerelvényt, azt percekben belül fogadják, s ugyanugy komáromban is várakozás nélkül szabadjelzést adnak a magyar területre érkező szerelvényeknek.

a legutóbbi értékelés szerint ismét a komáromi állomás dolgozói jobban, s most már nyolcadszor szerezték meg az elsőséget. a komáromiak minden száz vonat közül nyolcvanhatot, a komarnóiak pedig hetvenhatot közlekedtettek. menetrend szerint. jó eredményt értek el a magyarok a tehervonatok kihasználásában is: minden szerelvényt a tervezettnél 64 tonnával nagyobb sullyal továbbítottak. /mti/

-. -

15,55

-25-

16,20

16,20

bb 40. hóakadályok a borsodi utakon

vid te/vl ki

1962. január 30.

Kedde virradóan hóesés és élénkülő szél váltogatta egymást borsodban, s ennek következtében az utakon többfelé hótorlaszok keletkeztek. a bükk lábánál fekvő kács községnél egy kilométernyi hosszúságban 80 centiméteres hótorlasz zárja el az utat, a kéked és pányok község közötti utszakason pedig hetven centiméteres a hótorlasz. ezen az utszakason egy mávaut autóbusz elakadt. a kpm miskolci igazgatóságának rendelkezésére kedden délelőtt hómarógép indult az ut megtisztítására.

a harsány-kisgyőr környékéről bányászokat szállító gépkocsik ma reggel kisebb-nagyobb késéssel érkeztek meg. a bányászjáratok késése azonban nem zavarta meg a folyamatos munkát, mert a földalatti munkahelyeken dolgozók eddig helyükön maradtak, míg a gépkocsival bejáró társaik megérkeztek.

a borsodi- és az ózdvidéki szénbányászati tröszt egyes üzemeinél, ahová nagyobb számban járnak be vidékről bányászok, készenléte helyezették az ideiglenes szállásokat. /mti/

bb 42. hótakaró alá kerültek a vetések - ismét teljes erővel megindult a fejtrágyázás szolnok megye termelőségében

vid ká/tm/vl

1962. január 30.

szolnok megye termelőségében szakemberei, téli háttérjárás vizsgálták meg a 173.000 holdnyi kenyérgabonavetés állapotát. megállapították, hogy a gabona eddig jól telelt csupán a nagykunság egyes részein és a tiszta mentén érte öt-hat százalékos kifagyási veszteség az olasz buzafajtákat. a szövetkezetek a gyengébben fejlődő táblákat fejtrágyázzák, s eddig mintegy 15.000 hold vetést szórtak felül műtrágyával. most, hogy az időjárás ismét téliesre fordult, s hótakaró alá kerültek a vetések, teljes erővel folytatódik ez a munka. a gépállományok és a termelőségben 300 gépe dolgozik a földeken. az időszerű téli feladatok mellett megkezdték a vetőmagvak előkészítését is. az állam nagymennyiségű nemesített tavaszi vetőmaggal, többek között négyezer mázsa tavaszi árpával, csaknem másfélezer mázsa lucerna- és 350 mázsa vöröshermaggal segíti a szolnok megyei termelőségben gazdaságokat. /mti/

16,00

- 26 -

bb 41. több mint hárommillió biztosított - négyszáznyolcvanmillió forint kártérítést fizettek 1961-ben - kétszázhuszonezer tagja van az önszegélyző csoportoknak

i ta/tr szb vg

1962. január 30.

az állami biztosító főigazgatóságán elkészült az 1961. évi statisztika. eszerint tavaly december végéig 3 és negyedmillióan vettek részt valamilyen biztosítási formában. az elmúlt 12 hónap alatt az állami biztosító fiókjai 404 ezer esetben fizettek kártérítést, amelynek összege keréken 480 millió forintot tett ki. a szövetkezeti általános vagyonbiztosítást 4.029 termelőségvetkezet kötötte meg 1961-ben. a termelőségvetkezeti vagyonszövetkezetekre 254 millió forint kártérítést adott az állami biztosító.

jelentősen növekedett tavaly a biztosítási és önszegélyző csoportok taglétszáma is. az év végi adatok szerint a biztosítást 225 ezren kötötték meg. a biztosítási és önszegélyző csoportok az elmúlt évben a befizetett összegekből hétmillió forint ugynevezett szociális alapot képeztek, amelyből több ezer termelőségvetkezeti tagot üdültettek. az 1961-ben bevezetett városi és falusi épület-háztartási biztosítást egy év alatt 70 ezer család kötötte meg. az állami biztosító 1961. évi mérlegéből kitűnik az is, hogy 613 ezer munkásnak van már üzemi balesetbiztosítása. a különböző balesetekre tavaly 25.3 millió forint értékű kártérítést fizettek ki. a kötelező gépjárműszavatossági biztosítás alapján 1961-ben több mint ezer károsult 3 millió forint összegű térítést kapott. /mti/

bb 44. 100 kévekötd-aratógép érkezett a nógrád megyei gépállományokra

vid ö kz szb ká

1962. január 30.

nógrád megye termelőségvetkezetei az idén csaknem 50 millió forintot költenek erő- és munkagépek vásárlására. többek között 185 különböző típusú traktorral, univerzális munkagépekkel gyarapodnak. ezzel a megye szövetkezeti gazdaságaiban már csaknem teljesen megoldódik a nagyobb munkák - az őszi mélyszántás, a vetés, a silókukorica betakarítás, a növényápolás és az aratás - gépesítése. az első idei szállítmány - 100 kévekötd-aratógép - megérkezett a megyébe. kedden térdig érő hóban huzatták be ezeket a gépeket a gépállományokra, ahol - mielőtt a szövetkezetek átveszik, - a traktorosokkal megismertetik a kezelésüket. /mti/

16,00

- 27 -

bb. 43. fűtött gépkocsikban szállítják a naposcsibéket a keltető-  
állomásról a termelőszövetkezetekbe

vid tm/gy/ká

1962. január 30.

Somogy megye öt keltető állomása ebben az évben megegy-  
szeren annyi naposcsibét ad át a termelőszövetkezeteknek, mint  
az elmúlt évben, számszerűen 3 200 000-et. az újév első  
napjától üzemelő korszerű, 12 gépes kaposvári keltetőállomáson  
hetenként több mint 25 000 naposcsibét szednek ki a gépekből  
és szállítanak a közös gazdaságokba. kedden újabb 28 000  
darabot indítottak utnak. a hirtelen beköszöntött hideg miatt  
a naposcsibéket fűtött gépkocsikban szállítják a baromfitenyész-  
tő gazdaságokba.

a kaposvári állomáson kívül rövidesen megindul a keltetés  
a nagyatádi, csokonyavisontai, karádi és a csurgói állomáson  
is. február végén hetenként 70 000, márciusban és áprilisban  
pedig már heti százezer naposcsibét tudnak szállítani az igény-  
lő termelőszövetkezeteknek. /mti/

..

bb. 45. a lengyel nagykövet látogatása az újságíró szövetségben

t ms/gg/gy/bs

1962. január 30.

Henryk Grochulski budapesti lengyel nagykövet a magyar  
újságírók országos szövetsége külpolitikai szakosztályának meg-  
hívására kedden a magyar sajtó házába látogatott. a kedves  
vendéget neményi Géza, a minisztertanács tájékoztatási hiva-  
talának vezetője üdvözlötte, majd Henryk Grochulski válaszolt  
az újságírók kérdéseire. /mti/

..

bb. 46. hazaérkezett Lengyelországból a hazafias népfront  
küldöttsége

k di/tm/gy/sr

1962. január 30.

Kedden hazaérkezett a lengyel népköztársaságból a hazafias  
népfront küldöttsége, amely harmati Sándornak, a hazafias nép-  
front országos tanácsa titkárnak vezetésével a lengyel nemzeti  
egységfront munkáját tanulmányozta. a küldöttséget dr. Ortutay  
Gyula, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, Vass  
Istvánné, Szatmári Nagy Imre, a hazafias népfront országos taná-  
csának titkárai, a mozgalom több vezető munkatársa, és Rosta  
László, a külügyminisztérium főosztályvezetőhelyettese fogadta.  
ott volt Jerzy Zielinski, a lengyel népköztársaság budapesti  
nagykövetségének másodtitkára. /mti/

..  
-28-

16, 15

16, 15 ✓

KE ✓

bb. 47. Dobi István látogatása Kisbéren

vid ke/gy/fm

1962. január 30.

Dobi István, az elnöki tanács elnöke, Komárom megye  
országgyűlési képviselője kedden Kisbéren látogatott.  
Havasi Ferencnek a megyei pártbizottság titkárnak és Vaderna  
Józsefnek, a megyei tanács vb. elnökhelyettesének társa-  
ságában résztvevett a virágzó tsz kibővített vezetőségi ülésén,  
majd megtekintette a tsz gazdaságát. /mti/

..

bb. 48. ötezer munkásakadémiai hallgató Baranyában - a tit megyei  
elnökségének ülése

vid ke/gy/fm

1962. január 30.

A tit Baranya megyei elnöksége kedden megvitatta a munkás-  
akadémiák helyzetét. megállapították, hogy Pécsen és Baranyá-  
ban 92 munkásakadémia működik, közülük 49 az ipari üzemekben,  
a többi pedig szakszervezeti és területi művelődési házakban,  
állami gazdaságokban. a tanfolyamoknak összesen 5 000 hallgatója  
van. a 92 munkásakadémia közül 42 műszaki, 15 speciális bányá-  
szati, míg a többi zömében társadalomtudományi és világnézeti  
ismereteket nyújt. a bányászakadémiák hallgatói képtár- és  
muzeumlátogatásokon, hangversenyeken, zenei előadásokon is részt  
vesznek. a pécsi muzeumi hét kiállításait több mint ezer  
hallgató tekintette meg. a pécsi 21-es aköv dolgozóinak kívánságá-  
ra színháztörténeti munkásakadémiát indított a tit, a pécsi  
doktor Sándor művelődési házában pedig a zenei munkásakadémia  
működik. /mti/

..

bb. 49. Komlón ülésezik a Baranya megyei tanács

vid ke/gy/fm

1962. január 30.

Kedden Komlón kezdte meg kétnapos ülését Baranya megye  
tanácsa. az első napi tanácskozáson - a megye és Komló város  
tanácsi vezetőin kívül - résztvevett Egri Gyula, az MSZMP  
Baranya megyei bizottságának első titkára és Novics János,  
a megyei pártbizottság titkára is.

/folyt. köv./

16, 45

KE 7 10 ✓

- 29 -

bb. 49. /komlón ülésük... folyt./ gy

garamvölgyi miklós tanács tag, a pécsi postaigazgatóság vezetője jelentést terjesztett elő a tanács végrehajtó bizottságának hároméves munkájáról. beszámolt többek között a bányász- és munkáslakta területek fejlesztéséről. komlón például az utóbbi három évben csaknem százmillió forintot költöttek kommunális és szociális beruházásokra, lakásépítésre. az ipari és bányavidékeken az elmúlt három évben 32 bolt nyílt, és bevezették a fontosabb cikkek házhoz szállítását. négy új üzemorvosi rendelőt építettek, komlón szilikózis állomást létesítettek. a helyiiparban foglalkoztatottak számát - főként a nőket - 660-nal emelték. a munkásművelődés szolgálatában beremenden, komlón, szigetváron üzemekbe kihelyezett iskolai osztályokat hoztak létre. az idei tanévben már 2050 dolgozó tanult baranya iskoláiban.

a tanácsülés határozatot hozott arról, hogy a jövőben a községfejlesztési alapról a termelőszövetkezetek gazdálkodását közvetlenül elősegítő létesítményeket - így majorsági bekötőutakat, öntözőműveket, mérlegházakat, mezőgazdasági laboratóriumokat - is építhessenek, mivel a község és a tsz fejlesztése szorosan összefügg egymással.

a megyei tanácsülés szerdán baranya 1962. évi mezőgazdasági munkatervét vitatja meg. /mti/

..

bb. 50. a művelődési állandó bizottságok munkájáról tárgyalt a hajdu-bihar megyei tanács

vid ke/gy/fm

1962. január 30.

hajdu-bihar megye tanácsa kedden a művelődési állandó bizottságok munkájáról tárgyalt. megállapították, hogy az utolsó három esztendőben lényegesen javult a bizottságok véleményező és javaslattevő munkája. a legutóbbi tanácsválasztás óta - a kisebb jelentőségű javaslatokon kívül - 23 nagyobb horderejű, a lakosság széles rétegeit érintő kezdeményezést indítottak el. ilyen volt például az iskolai mulasztások csökkentésére, a felnőtt dolgozók oktatásának segítésére irányuló javaslat.

/folyt. köv./

16,50

- 30 -

bb. 50. / a művelődési... folyt./ gy

a megyei művelődési állandó bizottság összegyűjtötte és közreadta a tsz-ekben folyó népművelési munka eredményeit és tapasztalatait: segítette a falusi iskolákban a politechnikai képzést.

a helyi népművelési állandó bizottságok közül kiemelkedően dolgozik a hajdusoboszlói. kezdeményezésükre társadalmi munkában új óvodát építettek, megalakították az óvónők munkaközösségét. /mti/

..

bb. 51. helyezték vissza jogaiba gizengát - követelik országsszerte a dolgozók

ö vid d/tr/gy/sr

1962. január 30.

az elmúlt napokban az ország számos üzembén, hivatalában és gyárában összegyűltek a dolgozók, hogy hangot adjanak felháborodásuknak, amelyet antoine gizenga kongói miniszterelnök-helyettes törvényellenes fogvatartása váltott ki. a néni-perces összejövetelek és a nagyobb gyűlések felszólalói mind-mind arról beszéltek: aggnak a kongói politikus sorsáért, életéért.

- jól emlékszünk rá - fogalmazták meg tiltakozásukat a budapesti konzervgyár munkásai -, hogy alig több mint egy évvel ezelőtt hasonló módon készítették elő a törvényes kongói miniszterelnök, patrice lumumba meggyilkolását. antoine gizenga most épp úgy, mint lumumba, mobutu zsoldosainak kezére került. félő, hogy a cél most is az, mint egy évvel ezelőtt volt: a szabadság és függetlenség egyik hű katonájának elnémitása.

a dunai vasmű meleghengerművében a daru karbantartó brigád, amelyet tavaly lumumbáról neveztek el, röpgyűlésen emlékezett meg a meggyilkolt kongói miniszterelnökről. a munkacsoport tagjai felemelték szavukat a kongói körüli imperialista mesterkedések ellen, s követelték: „bocsássák szabadon és helyezték vissza jogaiba lumumba hű tanítványát antoine gizengát, s gondoskodjanak arról, hogy a kongói nép békében és szabadságban elindulhasson a felemelkedés útján,,

/folyt. köv./

17,00

- 31 -

bb. 51. / helyezzék vissza... folyt./ gy

szolidaritási gyűléseket tartottak az ország más részeiben, így például komáromban, borsodban is, s a magyar munkások, értelmiségiek véleményét tükröző tiltakozó táviratok más-más szavakkal megfogalmazva ugyan, de egy gondolatot fejeznek ki: vessenek véget a kongói miniszterelnökhelyettes meghurcoltatásának, s teremtsenek rendet, nyugalmat, biztonságot kongóban. /mti/

..

bb. 52. kerekasztal konferencia a második ötéves terv öntözési feladatairól

k ie/tr/gy/ká

1962. január 30.

a tudományos ismeretterjesztő társulat kedden délután kerekasztal-konferenciát rendezett a kossuth klubban a második ötéves terv öntözési feladatairól. a tanácskozást dimény imre, az országos tervhivatal elnökhelyettese nyitotta meg, majd dr. petrasovits imre, a földművelésügyi minisztérium öntözési igazgatóságának vezetője tartott előadást. a vitában az öntözéses gazdálkodás vízügyi, agronómiai, műszaki és közgazdasági kérdéseivel foglalkozó minisztériumok és más országos főhatóságok szakemberei vettek részt. /mti/

..

bb. 53. elhunyt budai gyula, a munkásmozgalom régi harcosa

vid ke/gy/fm

1962. január 30.

budai gyula, a munkásmozgalom régi harcosa hetven éves korában zalaegerszegen elhunyt. budai gyula 53 évig dolgozott a munkásmozgalomban. a tanácsköztársaság idején résztvett a vörös hadsereg harcaiban. a horthy-rendszer idején az építőmunkások szakszervezetében harcolt a munkásság jobb megélhetéséért. a felszabadulás után is hűen teljesítette a rábízott feladatokat.

az idős kommunistát kedden a zalaegerszegi dolgozók ezrei kísérték utolsó útjára. koporsójánál egykori harcostársai és munkásörök álltak diszórseget. a városi és a megyei pártbizottság, a városi és a megyei tanács nevében nátrán jános, a városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke bucsuztatja a párt és a munkásmozgalom öreg katonáját. /mti/

..

17,55

18<sup>10</sup>

18

-32-

bb. 54. hágai követünk bucsulátogatása a holland királynőnél  
tm/gy/sr  
1962. január 30.

juliana holland királynő hétfőn bucsulátogatáson fogadta beck istvánt, a magyar népköztársaság távozó hágai követét. /mti/

..

bb. 55. magyar nyelven védte meg kandidátusi értekezését egy arab vegyész mérnök

t tz/te/gy/vg

1962. január 30.

a magyar tudományos akadémián kedden délután védte meg kandidátusi értekezését mohamed aladdin elhadidi aspiráns. a kairóban végzett fiatal arab vegyész mérnök 1958-ban érkezett hazánkba ösztöndíjasként, hogy tanulmányozza, miképpen használhatja fel nyersanyagul az egyesült arab köztársaság fejlődő papíripara az egynyári növényeket. a budapesti műszaki egyetemen és a papíripari kutató intézetben végzett kutatásai sikerrel jártak, a kérdést megoldotta és kandidátusi értekezésében éppen ezeket az eredményeket dolgozta fel.

a végig magyar nyelven lefolyt vita alapján az értekezést a bírálóbizottság dr. korach mór, kossuth-díjas akadémikus, egyetemi tanár elnökletével egyhangulag elfogadásra terjesztette fel a tudományos minősítő bizottsághoz. /mti/

..

bb. 56. megnyílt chovan lóránd festőművész „bratiszlavai képek,, című kiállítása

t fe/te/gy/sr

1962. január 30.

kedden délután a mom művelődési ház kupolatermében megnyílt chovan lóránd festőművész „bratiszlavai képek,, című kiállítása. a tárlaton szereplő képeket a művész csehszlovákiai útja során alkotta. a kiállítást dr. rudolf holcik a csehszlovák kultúra igazgatója nyitotta meg. /mti/

..

18,05

18<sup>25</sup>

-33-

57. időjárásjelentés

tm/m

1962. január 30.

a meteorológiai intézet jelenti január 30-án, kedden 18 órakor:

élénk északkeleti szél

várható időjárás szerda estig: felhős idő, néhány helyen, el-  
sősorban délen havazás. hófúvások. várható legmagasabb nappali hő-  
mérséklet szerdán: keleten mínusz 2, plusz 1, nyugaton mínusz 2-5  
fokig.

/mti/

---

bb. 58. Lengyel küldöttség érkezett a tit tevékenységének tanul-  
mányozására

k fe/tm/gy/sr

1962. január 30.

a tudományos ismeretterjesztő társulat meghívására kedden  
háromnapos látogatásra hazánkba érkezett b. milewicz, a lengyel  
népköztársaság általános ismeretterjesztő társulata központi  
hivatalának főtájtára, és w. rybiczki, a társulat gdanski megyei  
hivatalának titkára. /mti/

..

bb. 60. a magyar nők országos tanácsának tiltakozó távirata a  
dortmundi bírósághoz

1 fe/tm/gy/sr

1962. január 30.

a nyugatnémetországi dortmundban kedden bíróság elé állított-  
tak elfriede ledwohnt, az 1957-ben betiltott német nőszövetség  
tagját. a magyar nők országos tanácsa az alábbi táviratot intézte  
a dortmundi bírósághoz:

„mi, magyar nők, anyák, felháborodással értesültünk  
elfriede ledwohn bíróság elé állításáról, akit azért vádolnak,  
mert a béke nagy ügyéért szállt sikra. a német nőszövetségben  
kifejtett tevékenységével is azon fáradozott, hogy ne sujtsa  
többé pusztító háború a német anyák és családok életét. a béké-  
ért küzdő minden magyar nő nevében tiltakozunk a vád ellen, amely  
sérti az ENSZ alapokmányában lefektetett, a német szövetségi  
köztársaság által is elismert emberi jogok elveit, és követel-  
jük a vád azonnali elejtését,,

/mti/

..

- 34 -

10.07

bb. 59. budapestre érkezett szolodovnyikov professzor az ENSZ  
titkárságának munkatársa

te/gy/sr

1962. január 30.

az egyesült nemzetek szervezete 1963. tavaszán genfben  
nemzetközi konferenciát rendez „a tudomány és a technika  
felhasználása az elmaradott országok érdekében,, címmel. a  
konferencia előkészítő titkárságának igazgatóhelyettese,  
szolodovnyikov professzor, háromnapos tartózkodásra budapestre  
érkezett. tárgyalásokat folytat Magyarország részvételéről a  
konferencia előkészítésében. /mti/

..

bb. 61. a felszabadult népek alkotó erejéről tanuskodik a  
magyar-lengyel kulturális kapcsolatok fejlődése

1 ms/gk/gy/sr

1962. január 30.

tizennégy évvel ezelőtt 1948. január 31-én irták alá a  
magyar-lengyel kulturális egyezményt. az egyezmény végrehajtásá-  
nak eredményei is azt mutatják, hogy a két nép évszázados barát-  
sága igazi tartalmát, teljes mélységét a felszabadulás után  
érte el. a szocializmus építéséért együtt harcoló két nép fel-  
szabadult alkotó ereje baráti együttműködése alig másfél  
évtized alatt jelentős értékeket hozott létre.

a magyar-lengyel kulturális kapcsolatok a tudomány, az  
irodalom és a művészetek ugyszólván minden ágát felölelik.  
magyar tudósok, kutatók gyakran fordulnak meg a baráti lengyel-  
országban tartott kongresszusokon és tanulmányozzák lengyel  
kollégák munkáját. a tudományos kapcsolatok rohamos fejlődését  
jellemzi, hogy az egyezmény megkötése utáni első esztendőben, 1949-ben  
még csak hat magyar tudós utazott Lengyelországba és hat év  
alatt számuk ötvennégyre emelkedett. ma pedig a két ország tudo-  
mányos akadémiájának együttműködési egyezménye alapján alig van  
hónap, hogy ne érkezzenek hazánkba látogatásra vagy tanulmányut-  
ra a lengyel tudomány képviselői, vagy ne indulnának magyar  
tudósok a baráti országba. magyar és lengyel kutatók, tudományos  
intézetek közös problémákon dolgoznak, egyeztetik egymással  
eredményeiket. reneszánsz kori történelmi kapcsolatainkat, a  
kozmosz sugárzások problémáit, a változó csillagok rejtélyét  
például közösen kutatták magyar és lengyel tudósok.

/folyt. köv./

19.15

19.15

19.15

- 35 -



bb. 61. / a felszabadult népek.... 1. folyt./ gy

az egyezmény nyomán alapvető fordulat következett be a könyvkiadás terén is. a felszabadulás előtti évtizedekben közönségünk csak kevés lengyel irodalmi alkotással ismerkedhetett meg. a kiadók főleg a nobel-díjas sienkiewicz és reymont műveit jelentették meg. további kiváló alkotások csak az egyezmény megkötése utáni években láttak napvilágot, mint prus bábuja, zenomski hontalanokja, lucjan rudnicki több műve, kruczkowski ur és parasztja, kowalski falusi élete, igor newerly, wanda wasilewska munkái. újból kiadták sienkiewicz quo vadisát, prus a fáraóját, reymont parasztokját. reymont válogatott novelláin kívül két novella-antológia, egy mickiewicz-antológia, valamint a pan tadeusz és a krimi szonettek is megjelentek. számos lengyel politikai és tudományos könyvet is lefordítottak magyarra. a magyar szerzők lengyel tárgyú tudományos munkái közül említésre méltó a kossuth-díjas kovács endre bem-életrajza.

az ötvenes évek elején írónk egész sorának alkotásaival jelentkezett lengyelországban az új magyar irodalom. a többi között asztalos istván, balázs anna, darvas józsef, gergely sándor, illés béla, illyés gyula, kovai lőrinc, sásdi sándor és veres péter műveivel ismerkedhettek a lengyel olvasók. a klasszikusok közül mikszáthnak csaknem minden fontosabb munkája, több jókai, móra, mórincz-regény, petőfi és józsef attila-antológia látott napvilágot lengyel nyelven. lefordították zalka máté több művét is.

mintkét ország színpadain emlékezetes sikerek születtek, lengyel, illetőleg magyar darabok bemutatói alkalmával. lengyelországban gergely sándor vitézek és hősök című darabja, nálunk pedig zapolska: dulska asszony erkölce című színműve nyerte meg leginkább a közönség és a kritika elismerését. a magyar játékfilmek közül a ludas matyi, a körhinta, a hannibál tanár ur, a rákóczi hadnagya, a budapesti tavasz, a déryné és még jónéhány filmalkotás aratott kiemelkedő sikert. a lengyel filmek közül különösen az ember a vágányon, a varsói szirén, az öten a barska utcában, a halott tárna titka című filmek ragadták meg nezőközönségünket és éppen a közeli hetekben indult el a magyarországi siker útján a sienkiewicz regényéből készült keresztetek, valamint a hamu és gyémánt.

/folyt. köv./

19,25

Lo<sup>10</sup>

NY

- 36 -

bb. 61. / a felszabadult népek... 2. folyt./ gy

élénk és rendszeres a magyar-lengyel zenei kapcsolat is. a chopin zongoraversenyeken és a wienlawski-hegedűversenyeken számos magyar művész állt ki a jobogóra. a nagy lengyel zeneművészek közül wronski, szpinalski, jan ekier, czerny-stefanska, bierdiajew, wanda wilkomirska, wladislaw kendra, jan krenz, roman palester, grzegorz fitelberg és még sok más lengyel művészegyenység mutatta be tudását a magyar közönségnek. a magyar művészek közül többször járt lengyelországban antal istván, ferencsik jános, fischer annie, fráter gedeon, garay györgy, hernádi lajos, kadosa pál, kenessey jeno, komor vilmos, kórody andrás, neményi lili, orosz julia, palánkay klára, petri endre, schneider hedy, ungar imre. nagy sikert aratott lengyelországban a tátrai-vonósnégyes, a magyar rádió szimfónikus zenekara, a néphadsereg központi együttese. ezenkívül több népi- és tánczenekar, öntevékeny együttes járt lengyelországban. operaházunk felújította moniuszko:halka című operáját. az operaház balettegyüttesén kívül lengyelországban szerepelt a pécsi nemzeti színház 60 tagu együttese is. emlékezetes hazánkban a mazowse népi ének- és táncegyüttes, a lengyel hadsereg ének- és táncegyüttese, a lengyel rádió szimfónikus zenekarának, a poznanai gyermekkórusnak, a wroclawi pantomim-színháznak és a nowa huta-i együttesnek vendégszereplése. a pécsi nemzeti színház vendégjátékát a lodzi powszechny színház társulata viszonzta a múlt évben és ugyancsak tavaly szerepelt hazánkban a 120 tagu slask lengyel állami ének- és táncegyüttes.

sok baráti kapcsolat szövődött a két ország képzőművészei, régészei és műemlékvédelmi szakemberei között is. kimagasló sikert aratott a nagy lengyel festő, jan matejko műveiből rendezett kiállítás. a lengyel olvasóterem helyiségeiben számos lengyel képzőművész kiállítását mutatták be. ez az intézmény a legváltozatosabb módon, a kultúra minden eszközét felhasználva munkálkodik a két nép történelmi barátságának elmélyítésén, nyelvtanfolyamait sokan látogatják, filmszolgálat az ország minden részébe eljut.

az egyezmény alapján éves munkatervek szolgálják a kulturális kapcsolatok fejlesztését. ezek a munkatervek évről-évre új színnel gazdagítják a sokágu gyümölcsöző kapcsolatokat. a legutóbbi 1961-62. évi munkaterv például előirányozza a művészeti szövetségek és a felsőoktatási intézmények kölcsönös együttműködésének támogatását, a tudósok, pedagógusok, kulturális szakemberek, művészeti együttesek, kiadók, szerkesztőségek, kiállítások cseréjének fokozását. /mti/

19,35

Lo<sup>10</sup>

NY

- 37 -

bb. 62. mongol filmbemutató a vörös csillag traktorgyár művelődési házában

t di/gk/gy/sr

1962. január 30.

a hazafias népfront országos tanácsa és budapesti bizottsága kedden mongol filmbemutatót rendezett a vörös csillag traktorgyár művelődési házában. résztvett az előadáson szatmári nagy imre, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, pataki jános, a kulturális kapcsolatok intézetének főtitkára, nagy jános, a külügyminisztérium főosztályvezetője, valamint társadalmi életünk számos más képviselője, köztük a 19. kerületi pártbizottság és tanács vezetői. ott volt zsambalin banzar, a mongol népköztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, a budapestre akkreditált diplomáciai képviselők több tagja és a mongol nagykövetség számos munkatársa. a bemutató műsorán a mongólia című dokumentumfilm szerepelt, amelyet a nagyszámú közönség elismerő tapsal fogadott. /mti/

bb. 63. a divsz felhívással fordul a világ ifjúságához gizenga életének megmentéséért

k gk/gy/sr

1962. január 30.

a divsz felhívással fordul a világ ifjúságához, amelyben felszólítja az ifjúsági szervezeteket, azokat is, amelyek nem tagjai a szövetségnek; cselekedjenek azonnal, hogy meg lehessen menteni antoine gizenga életét és legyenek szolidárisak a kongói demokratikus hazafias erővel.

a divsz felhívja az ifjúsági szervezeteket, hogy tiltakozzanak az ensz kongóban tanúsított magatartása ellen, s követeljék, hogy az ensz tartsa tiszteletben és alkalmazza a biztonsági tanács határozatát.

„világ fiataljai! lépjete fel azonnal antoine gizenga életének megvédéséért!,, - fejeződik be a divsz titkárságának felhívása. /mti/

..

-38-

19,45

LD

11

bb. 64. a pécsi mecsek táncegyüttes sikere san remoban

i fe/tm/gy/sr

1962. január 30.

az olaszországi san remo városában táncfesztivált rendeztek, amelyen résztvett és nagy sikert aratott a pécsi mecsek táncegyüttes. a város polgármestere fogadta az együttest s meleg szavakkal emlékezett meg a magyar és az olasz nép barátságáról, majd a város címerével díszített ezüst tálal ajándékozott a pécsi népi táncosoknak. az együttes több ezer főnyi közönség előtt a város főterén mutatta be műsorát, olyan nagy sikerrel, hogy másnap a műsort meg kellett ismételnie.

a magyar táncosok résztvettek a san remoban megrendezett virágfelvonuláson is, amelyen szintén nagy sikert arattak. a mecsek együttes fellépését az olasz televízió keresztül az eurovízió is közvetítette. /mti/

..

bb. 65. kubai vendégek a matyófüldi szentistván községben

vid ke/gy/fm

1962. január 30.

a matyófüldi szentistván termelészövetkezeti községben - a művelődési ház rendezésében - kedden nagy sikerű magyar-kubai barátsági estét tartottak.

a barátsági este a községbe érkezett quintin pino machado, a kubai köztársaság budapesti nagykövete is. a vendégeket a községi tanács, a tömegszervezetek, valamint a tsz vezetői fogadták. moldvay győző, a művelődési ház igazgatója köszöntötte őket, majd a nagykövet a község vezetőinek társaságában sétált a faluban. megtekintette többek között a felszabadulás óta épült új bölcsődét, a földművelésszövetkezeti éttermet és eszpresszó a tsz vezetőivel együtt ellátogattak a 7. pártkongresszus tsz majorjaiba, s megtekintették az új építkezéseket, az állatállományt, valamint a tsz gépeit.

/folyt. köv./

19,50

21

- 39 -

bb. 65. kubai vendégek... folyt./ gy

a látogatás után a kubai vendégek a tsz központjában találkoztak a közös gazdaság vezetőivel, brigádvezetőivel. Ördög Ferenc tsz-elnök, országgyűlési képviselő tájékoztatta a vendégeket többek között arról, hogy az egykor nagyjából summás-munkából élő szentistvánciak ma már többmillió forintos közös vagyonnal rendelkező gazdaság tulajdonosai. a tsz a fejlett állattenyésztésen kívül egyre inkább belterjes gazdálkodást folytat, cukorrépát, ipari növényeket termel. tavaly kisegítő üzemággként baromfitenyésztést is létesítettek. a számítások szerint - az aszályos nyár ellenére is - zárszámadáskor 36 forint körül lesz egy munkaegység értéke.

este a művelődési házat zsufolásig megtöltötte az érdeklődő közönség. szebenyi győző, a borsod megyei tanács művelődési osztályának helyettes vezetője köszöntötte a vendégeket, majd Quintin Pino Machado, a kubai köztársaság nagykövete ismertette a kubai nép harcait és eredményeit. a nagy tetszéssel fogadott beszéd után a művelődési ház irodalmi szakköre kubai költők műveiből összeállított műsort mutatott be. a nagysikerű magyar-kubai barátsági est a diadalmas kuba című dokumentum film vetítésével zárult. /mti/

bb. 66. a leningrádi filharmónikusok második nagysikerű hangversenye a zeneakadémián

t fe/gk/gy/bs

1962. január 30.

a hazánkban nagy sikerrel vendégszereplő leningrádi állami filharmónia szimfónikus zenekara kedden este Arvid Jansonsz neves szovjet karmester vezényletével adta második hangversenyét budapesten. a zeneakadémia nagytermét ezúttal is zsufolásig megtöltötte a közönség. hosszan tartó tapssal jutalmazta a hallgatóság Dvorak 5. /új világ/ szimfóniájának kiváló tolmácsolását. ezután Mihail Vajman nemzetközi-díjjal többszörösen kitüntetett hegedűművész Klusner: hegedűversenyét adta elő nagy sikerrel, majd a zenekar befejezésül Csajkovszkij Francesca da Rimini című zenekara fantáziáját játszotta. a szünni nem akaró tapsot a kiváló együttes ráadásával köszönte meg. /mti/

- v é g e -

- 40 -

21,35

*2.14.1962*  
*rel*



Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 160-400, 350-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel földi hírek

1962. január 31.

bb. 1. jelentkezzenek a károsultak

k bc/gk/gy/sr

1962. január 31.

a rendőrség felhívja mindazokat - a személyeket, akiket Lakos Erzsébet, Budapest 11., Bercsényi utca 1. szám alatti lakos valamilyen formában megkárosított, sürgősen jelentkezzenek a budapesti rendőrfőkapitányság vizsgálati osztályán: Budapest, 8. tolnai Lajos utca 39. 1. emelet 14. szám alatt személyesen vagy telefonon a 131-210 számon, a 135-ös mellékállomáson.

x x x

saját érdekében jelentkeztek Budapest, 5., Szabadság tér 3. földszint 12. szám alatt az a károsult, akitől 1961. nyarán az 1. kerület Mikó utcai postahivatal előtt hagyott férfikerékpárját ellopták. /mti/

bb. 2. új magyar darab bemutatására készül a vigszínház

i v/gk/gy/sr

1962. január 31.

a vigszínház társulata új magyar színpadi alkotás bemutatására készül. az együttes az Odry színpaon vendégszerepel majd Gáspár Margit: Hamletnek nincs igaza című darabjával.

a színház igen előnyös szereposztásban készül a darab bemutatására. a szereplők: Bulla Elma, Mádi Szabó Gábor, Nádasi Myrtill, Tábori Nóra, Tordy Géza, Verebes Károly és ifj. Latabár Kálmán. a próbákat Hont Ferenc, a színháztudományi intézet igazgatója irányítja, aki tíz esztendeje nem rendezett. /mti/

bb. 3. harmincöt holdra elegendő elitmag az aranyérmes fertői paprikából

vid j/gy/ká

1962. január 31.

a fertői kutató intézet csemegepaprikája az erfurti kertészeti kiállításon két aranyérmét is nyert. ez a vastag-husu, magas C-vitamin tartalmu fajta holdanként 60-70 mázsa termést ad, s különösen konzervipari célokra alkalmas. /folyt. köv./

- 1 -